

**THE 5th CONGRESS  
ASIAN SKI FEDERATION**

**MINUTES**

**May 20, 1998  
Hilton Atrium Hotel  
Prague, CZE**

# Minutes of the 5th Asian Ski Federation Congress

**Period** : May 20 (Wed.), 1998. 16:00 - 18:30 p.m.

**Place** : Hilton Hotel , Prague, Czech Republic

**Participants** : China, Chinese Taipei, India, Iran, Japan, Kazakhstan, Korea, Lebanon, Uzbekistan  
(9 Member countries 21 delegators)

|                |  |
|----------------|--|
| China          | Xiao Tian<br>Yin Zhimin  |
| Chinese Taipei | Ha Kong-Sang<br>Yeh Yung-Hsing<br>Tetsuya Ohara                      |
| India          | Rajinder Kuma Gupta<br>Mrs. Sneh Mukerjee                            |
| Iran           | Issa Saveh Shemshaki<br>Assadolah Shemshaki                          |
| Japan          | Yushiro Yagi<br>Toshiaki Murasato<br>Atsumi Seo<br>Ms. Mayu Watanabe |
| Kazakhstan     | Vladimir Sorokin<br>Pavel Semenov                                    |
| Korea          | Lee Sung-Won<br>Jung Kui Hwan<br>Moon Dong Wouk                      |
| Lebanon        | Habib V. Fayad<br>Nassim Khalil                                      |
| Uzbekistan     | Vladimir Lysov   |

## **1. Roll-Call** :

9 countries present out of 12 member countries

- 1 Special Guest : Mr. Gian-Franco Kasper, FIS new president

## ***Quarum met***

- Opening of Congress announced

**Special Guest Speech:** (Mr. Gian-Franco Kasper, FIS new-president)

I am happy to attend at the 5th ASF Congress Meeting on today and to greet all of you as member of ASF Country. ASF has been conducted his important role in the stage of International Skiing Development.

Following the decision of last 40<sup>th</sup> FIS Congress, FIS and Dr. Sung-Won LEE, one of the Working Group Members have established "FIS Aid and Promotion Program" which is to have beneficial effects for ski development of Asian region.

We will endeavor to promote skiing and increase the number of skiers to worldwide and to intensify cooperation between FIS and ASF.

Once again, I would like to express my appreciation to your kind cooperation and ASF effort for global skiing development.

**2. Greetings by Chairman**(Dr. Lee Sung-Won, President, ASF)

The 41<sup>st</sup> FIS Congress of 1998 being staged in the heart of the Central Europe this time here in Prague. I am very much delighted to see more attendance by Asian Ski Federation member countries, unlike the last Congress at the distant Christchurch, NZE. I am sincerely welcome all the delegates of Asian Ski Federation's ski families to the 5<sup>th</sup> Asian Ski Federation Congress here in Prague and I appreciate very much for your large attendance to this Congress, particularly because this FIS Congress seems to be a very important one.

Since the Christchurch, the 2 years period for ASF have been fairly difficult one. The 7<sup>th</sup> Asian Junior Alpine Championships to be sponsored by Chinese Taipei based on leasing a Korean Ski Resort in early 1997 was suddenly cancelled by the proposed organizer. However, it was fortunate to reschedule the Championships by Korea at the Phoenix Park Resort of Korea early March 1997. However, once again, the 8<sup>th</sup> Asian Children's Alpine Ski Championships scheduled for March 15-17, 1998 at Tottori Prefecture, Japan, was suddenly cancelled at 9 days prior due to warm weather and lack of snow. It was simply unfortunate the effect of the world famous El Ninjo hit our schedule and we were compelled to cancel the program itself. We understood well that the 1998 was also hard and busy year for Japan in making the '98 Nagano Olympic and Para-Olympic to a success under such a unfavorable weather. I congratulate Japan for success of '98 Nagano Olympic with such a flooding of world and Olympic records. There was another occasion of cancellation of a schedule, which is the cancellation of the site '97 summer ASF Council Meeting in Lebanon due to some changes in the National Association.

On the other hand, during the time, ASF achieved some important cooperation linkage with FIS for tangible financial support to our ASF Championships and other ski developing activities. Under FIS Aid and Promotion Program directed by Gian-Franco KASPER, together with European ski developing nation group. ASF is exploring possibilities of various financial supports for ski developing member nation to promote develop their level of ski.

During Jan. 30-Feb.7,1999, we are to have another gala event in ASF territory; the 4<sup>th</sup> Asian Winter Games in Kangwon/Yongpyong, Korea. I look forward to having your cooperation and support to make the Games successful. I sincerely hope to have better and wider range of cooperations and friendships among ASF members and closer cooperations with FIS in future.

I thank you, once again, for your attendance to this Congress and wish each National Ski Association for the continued success and prosperity, expecting to see your attentive support and initiative to the future development of ASF. I wish you all to have a pleasant and fruitful stay here at the beautiful and European classic city of Prague.

### **3. Reporting Items.**

3-1. Recognition of the official minute of 4<sup>th</sup> Congress  
There was no any objection for the minutes of 4<sup>th</sup> Congress Meeting which was held on May 4, 1996 in New Zealand.

**-Resolution: Unanimously accepted**

3-2. Financial Report  
I would like to thanks for the ASF Secretariate. I could not find any Incorrected expenses of the Asian Ski Federation's Financial record for 1996-98 fiscal year, I duly confirm that there is no any problem of Asian Ski Federation's fiscal year for 1996-98.

**-Resolution: Unanimously accepted**

**-Attached : Financial Report**

3-3. Report on the 7<sup>th</sup> Asian Junior Ski Championships  
(Reported by Korea)

I am very pleased to report the last 7<sup>th</sup> Asian Junior Alpine Ski Championships. This competition was held on March 2<sup>nd</sup> to 4<sup>th</sup> of 1997 at the pheonix park resort. 14 Officials and 30 Junior racers were participated with SL and GS under the FIS acknowledged.



Because Chinese Taipei Ski Association cancelled hosting of the 7<sup>th</sup> ASF Championship due to difficult government approval, Korea Ski Association took over it to hold this championships. Personally, I want to express my thanks for hosting of this event to Phoenix Park Ski Resort, Korea. I am sure that this championship contributed greatly to enhance the friendship and the solidarity between each member countries.

**Competition's applied penalty**

**GS for men 91.10**

**GS for women 150.82**

**SL for men 107.47**

**SL for women 103.53**

**-Resolution: Unanimously accepted**

3-4. Report on the 8th Asian Children Ski Championships  
(Report by Japan)

Ski Association of Japan was deeply regrettable about the cancellation due to unavoidable warm weather

**-Resolution: Unanimously accepted**

3-5. Report about FIS Aid and Promotion Program  
(Report by Chairman)

Dr. Sung-Won Lee is a member of FIS Aid and Promotion Program working Group. Detailed reporting items are attached on the Agenda(item R3-5).

**-Resolution: Unanimously accepted**

3-6. Current Status for FIS Aid and Promotion for Developing Ski Nations  
(Report by Chairman)

Dr. Sung-Won Lee is a member of FIS Aid and Promotion Program working Group. Detailed reporting items are attached on the Agenda(item R3-6).

**-Resolution: Unanimously accepted**

### 3-7. Report on the 4<sup>th</sup> Asian Winter Games

(Report by Chairman)

Dr. Sung-Won Lee is a member of Organizing Committee for the 4<sup>th</sup> Asian Winter Games. You are able to get a detailed information about this gala events in the Agenda Book(R3-7 and Appendix 5)

**-Resolution: Unanimously accepted**

## **4. Discussions:**

### 4-1. New items related to the FIS Aid and Promotion Program

-Travel support for the Asian Children/Junior Ski Championship  
According to the FIS Aid and Promotion Program, subject member countries(CHN,CTA,IRA,KOR,KAZ,LIB,MGL,UZB)of ASF which are going to attend the Asian Ski Championships are able to be supported in their round trip air-charges for maximum 3 persons(2 competitors,1 coach), In case that air travel cost turns out too high due to the distant flight problem in the west Asian zone, the support the air-tickets may a maximum limit.

-Organizing of Seminars for Trainer, Coaches in Asian Region  
Following countries propose their intention to organize seminars.

|            |  |
|------------|--|
| China      | Aero event of Freestyle skiing Coach Seminar                 |
| Kazakhstan | Cross-country skiing Coach Seminar<br><around April of 1999> |
| Korea      | Snowboard skiing Coach Seminar<br><during the 1999>          |
| Lebanon    | Alpine skiing Coach Seminar<br><around March of 1999>        |

FIS will be willing to assist the cost of organizing expenses,

-Application for personal ski equipments by NSA  
Ski Developing countries are to request their racer's equipment firstly to ski equipments manufacture. Then, each nation start negotiation with the manufacturer about a discount, and request any assistance to the FIS Coordinator in settlement of a good discount negotiation. The payment of beneficiary equipment is covered by FIS within maximum CHF 4000. Reference letter from FIS is enclosed #1.

-Long term projects

ASF has a plan to select top talent children racers. Both ASF and FIS will set a program in order to train and raise them as top competitors in future under FIS Aid and Promotion Program.

**-Resolution: Unanimously accepted**

4-2. Invitation for the ASF Official to the 4<sup>th</sup> Asian Winter Games

ASF secretariat request issuing of identification Card which permits access to all competition venues to ASF Directors. Detailed information or ID Card will deliver to the each Director of ASF whom they are addressed by around October of 1998.

**-Resolution: Unanimously accepted**

4-3. The site for the 9<sup>th</sup> Asian Children/Junior Ski Championship 1999

The Congress unanimously decided to appoint the Iranian Ski Federation as organizer of the 9<sup>th</sup> Asian Children/Junior Ski Championship 1999

|        |   |
|--------|---|
| -Date  | Feb. 16-20, 1999  |
| -Venue | Shemshak Resort(40 Km away from Tehran)                           |
| -Event | Children 1 and 2.<br>Slalom and Giant Slalom for <b>only Boys</b> |

\*Note: 3 participants of each subject country are covered in his flight expenses under FIS Aid and Promotion Program. Local transportation, accomodation and meals will be on the charge of Organizing Committee. Invitation with detailed information will be sent by ASF Secretariate and Organizing Committee in due time.

**-Resolution: Unanimously accepted**

4-4. The site for the 10<sup>th</sup> Asian Children/Junior Ski Championship 2000

The Congress unanimously decided to appoint the Federation Libanaise de Ski as organizer of the 10<sup>th</sup> Asian Children/Junior Ski Championship 2000

-Date, Venue and Event will be announced by ASF Secretariate and Organizing Committee.

**-Resolution: Unanimously accepted**

\*Note: 3 participants of each subject country are covered in his flight expenses by FIS Aid and Promotion Program. Local transportation, accomodation and meals will be on the charge of Organizing Committee. Invitation with detailed information will be sent by ASF Secretariate and Organizing Committee in due time.

#### 4-5. Other Business

The Congress discussed 2 topics about Marketing Committee and Children's Game

-To activate the activities of Marketing Committee, Mr. Ha Kong-Sang, Chairman, to complete the forming of committee members. Japan will nominate a person who is going to be member of ASF Marketing Committee after the SAJ General Assembly and Mr. KIM Chung-Kun is nominated by Korea as a member of Marketing Committee. The new development of activities will be from time to time reported to President for consultation and discussion.

-A future program under FIS Aid and Promotion Program is to be sought to select a limited number of top talented children racers(say, winner of Children's Competitions) and to train them intensively in a leading children's racing school under total FIS support.

**-Resolution: Unanimously accepted**

### **5. Election**

#### 5-1. Election of Officials

According to the ASF statutes, the congress approved the Council member for 1998-2000(namelist is enclosed #2) as follows.

#### **President**

-The candidate for ASF president without his national ski association's recommendation is not desirable.

-JAPAN-

-There is no problem, ASF statutes has no restrictive article about Japan's inquiry. On behalf of all ASF member countries, I would like to give him my gratitude for his dedication for the ski development of Asian ski nations. I and all of Asian Ski Families support Dr. Lee as a new-president of ASF for next term.

-LEBANON-

Dr, Lee Sung-Won is re-elected as new President of ASF for 98-2000

**-Resolution: Unanimously accepted**

**Vice-president**

China Ski Association recommended new vice-president Mr. Xiao Tian, President of China Ski Association, in steady of Mr. Feng Jianzhong.

**-Resolution: Unanimously accepted**

**Director**

-Mr. Rajinder Kuma Gupta expressed his president's message before going on to the election of director. This is summary of his message.

"On behalf of Mr. Kurma, president of Winter Games Federation of India, I would like to explain the india's ski development situation. We have several new skiing resorts with modern facilities. We are going to host international ski competition under FIS recognized as soon as possible.

Surely, we are improving so rapidly to high quality and technicque. Winter Games Federation of India request ASF Congress to give them a quota of Vice-president or Director of ASF Board Member."

**(Mr. Rajinder Kuma Gupta,IND)**

-Thank you very much for your message. I do understand your viewpoint. First of all, because Winter Games Federation of India is Associated Member Country of FIS, I would like to ask you let me consider your request after becoming an Ordinary Member of FIS. As a matter of fact, I now you have a good chance to become an ordinary member of FIS at the FIS Congress this time. I suggest to take up your inquiry, after you obtain your ordinary member status, even at our next Council Meeting.

**(Chairman)**

According to the ASF art 6-3 and to fill the 3 vacancies we have now in 8 directorships, Vladimir Solokin of Kazakhstan, Nassim Khalil of Lebanon and Vladimir Lysov of Uzbekistan recommended as new Directors. Congress unanimously agree to appoint 3 additional director among the member countries. Korea Ski Association recommended Mr. Chang Soo-Wong in place of Mr. Kim Ha-Yoon.

**-Resolution: Unanimously accepted**

**Honorary Member**

-Mr. Takahashi Satoshi(JPN), Former President of ASF, passed away in last year. So the Congress unanimously agree to print the year of deceased beside his name.

**-Resolution: Unanimously accepted**

5-3. Discussion for the next Council Meeting

The congress unanimously agree to hold 5<sup>th</sup> ASF Council Meeting at the Yongpyong. The council meeting will be organized by Korea Ski Association and ASF Secretariate during the 4<sup>th</sup> Winter Asian Games. Detailed information should be announced by ASF Secretariate later.

**-Resolution: Unanimously accepted**

**-Closing of the Congress-**

**Enclosed:** #1 FIS Program "Aid and promotion for developing Ski Nation"  
Financial Support for the Purchase of personal Training and  
Racing equipment

Council Member for 1998-2000  
Participants List  
Financial Report



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE SKI  
INTERNATIONAL SKI FEDERATION  
INTERNATIONALER SKI-VERBAND

Blochstrasse 2, CH-3653 Oberhofen (Switzerland)  
Tel. +41 (0)33-244 61 61, Fax +41 (0)33-243 53 53

April 28, 1998

To the National Ski Associations of ALG, AND, ARM, BEL, BIH, BLR, BOL, BRA, CHI, CHN, CRO, CTA, CYP, DAN, EST, GBR, GEO, GRE, HUN, IRA, IRE, ISL, ISR, JUG, KAZ, KOR, LAT, LIB, LTU, LUX, MAR, MGL, MON, NED, POR, RSA, RSM, RUM, TUR, UKR, UZB and to the International Racing Team (IRT) and its member companies

**FIS Program "Aid and Promotion for developing Ski Nations"**  
**Financial Support for the Purchase of personal Training and Racing Equipment**

This is to inform you that the FIS has allocated a credit of maximum CHF 4'000.-- to each of the above mentioned NSA as a contribution to the purchase of personal equipment such as skis, poles, bindings, crash-helmets, etc. for your athletes.

In principle you are free to buy whatever you need and wherever you want - however it is only for personal equipment and not material for race organization. In addition we recommend you to contact IRT member companies. They have the expertise and the professionals to advise you, are specialists in competition equipment and are familiar with the requirements of athletes at different levels.

Enclosed please find a list of the participating IRT member companies with the responsible persons to be contacted, together with other information they have sent us.

To give you sufficient time to evaluate your needs and the offers and prices for such material, we have set a deadline for the use of this credit of September 30, 1998.

After having bought your material within this period please send us evidence of the purchase, i.e. copies of invoice(s) of your supplier and your instructions (bank, account number) for the payment of our maximum contribution of CHF 4'000.--.

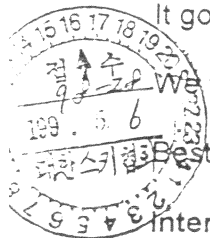
It goes without saying that we don't need evidence for purchases exceeding the FIS credit.

We then will transfer the FIS contribution according to your instructions.

Best regards,


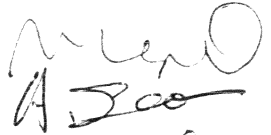
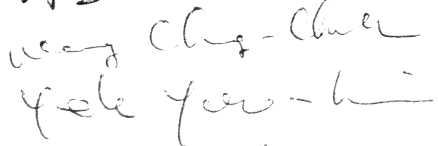
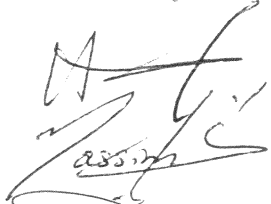



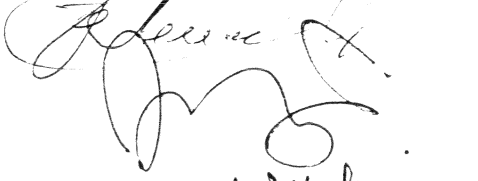
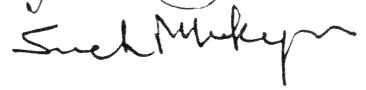
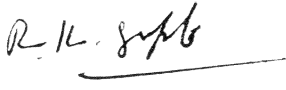
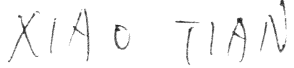
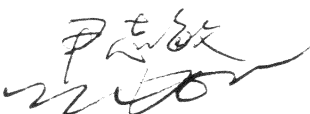
International Ski Federation

Pierre Gehring  
Coordinator



# Participants List

The 5<sup>th</sup> Asian Ski Federation Congress  
May 20<sup>th</sup> . . Pargue

| <u>Name</u>              | <u>Country</u> | <u>Signature</u>  |
|--------------------------|----------------|---|
| LEE, Suogwon             | KOR            |    |
| Yushiro YAGI             | JPN            |   |
| Toshiaki KURASATO        | JPN            |   |
| Mayu WATANABE            | JPN            |   |
| Atsami Seo               | JRN            |    |
| WANG CHENG-CHEN          | CTA            |   |
| YEH YANG-HSING           | CTA            |   |
| HABIB FAYAD              | LIB            |  |
| Nassim Khalil            | LIB            |   |
| Shemshaki Assadallah IRA |                |  |
| S. shemshaki - ISSA IRA  |                |   |
| VLADIMIR LYSOV           | UZB            |  |
| VLADIMIR SOBOKIN         | KAZ            |  |
| PAVEL SEMENOV            | KAZ            |  |
| JIANG KUI HUAN. KOREA.   |                |   |
| Sneh Mukherjee           | India          |  |
| R. K. Gupta              | India          |  |
| XIAO TIAN                | CHINA          |  |
| YIN ZHIMIN               | CHINA          |  |
| Don & Utak               | Prinstun       |   |



## Financial Report 財政 報告書

Record (Report Period : From April 13, 1996 to December 31, 1997 )

記録 (報告期間 : 1996年4月13日-1997年12月31日)

| Revenue(收入)                                | Expenditure(支出)  | Balance(残額)               |
|--|------------------|---------------------------|
| 15/05/96                                   |                  | Prior Balance ₩ 2,112,161 |
| 15/05/96 CTA (₩153,286 : \$200)            |                  | ₩ 2,265,447               |
| 20/06/96                                   | 236,000(mailing) |                           |
| 01/07/96 Interest (₩ 7,689)                |                  |                           |
| 24/07/96 IRA (₩ 162,000 : \$200)           |                  |                           |
| 23/08/96                                   | 36,970(mailing)  |                           |
| 17/10/96 CHN(₩ 79,830 : \$100)             |                  |                           |
| 30/12/96 Interest(₩ 8,724)                 |                  | ₩ 2,250,720               |
| 30/06/97 Interest(₩ 8,982)                 |                  |                           |
| 09/08/97 CHN(₩ 86,364 : \$100)             |                  |                           |
| 29/09/97 ITL 107797<br>(₩ 182,220 : \$200) |                  |                           |
| 29/12/97 Interest (₩ 9,647)                |                  | ₩ 2,537,933               |

## Record (Report Period : From January 1, 1998 to April 30, 1998 )

記錄 (報告期間:1998年1月1日-1998年4月30日)

| Revenuc(收入)  | Expenditure(支出)           | Balance(殘額)          |
|--|---------------------------|----------------------|
| 05/02/98 JPN (₩ 310,400 : \$200)                   |                           | ₩ 2,848,333          |
| 28/02/98 <del>CHN</del> (₩ 282,543 : \$200)<br>CTA |                           |                      |
| 06/04/98 UZB (₩ 281,660 : \$200)                   |                           |                      |
| 18/04/98 IND (₩ 266,228 : \$200)                   |                           |                      |
| 23/04/98   | ₩ 146,900(Agenda print)   |                      |
| 30/04/98 KOR (₩ 273,100 : \$200)                   |                           |                      |
| 30/04/98   | ₩ 556,000(mailing Agenda) | ₩ 3,248,964(\$2,320) |

I, Secretary of ASF, hereby submit Financial Report to the 5th ASF Congress on May 20, 1998.



Dong Wouk Moon  
Secretary

I, undersigned, duly confirm the financial report of ASF Secretariat.

YOSHIDA Koichiro  
Auditor, JPN

Chen Chin Ying  
Auditor, CTA



**Record (Report Period : From January 1, 1998 to April 30, 1998 )**  
**紀錄 (報告期間:1998年1月1日-1998年4月30日)**

| Revenue(收入)                      | Expenditure(支出)           | Balance(殘額)          |
|----------------------------------|---------------------------|----------------------|
| 05/02/98 JPN (₩ 310,400 : \$200) |                           | ₩ 2,848,333          |
| 28/02/98 CHN(₩ 282, 543 : \$200) |                           |                      |
| 06/04/98 UZB (₩ 281,560 : \$200) |                           |                      |
| 18/04/98 IND (₩ 266,228 ; \$200) |                           |                      |
| 23/04/98                         | ₩ 145,900(Agenda print)   |                      |
| 30/04/98 KOR (₩ 273,100 : \$200) |                           |                      |
| 30/04/98                         | ₩ 556,000(mailing Agenda) | ₩ 3,248,964(\$2,320) |

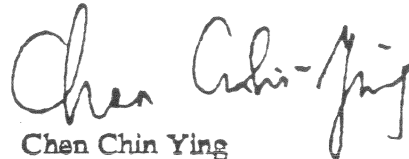
I, Secretary of ASF, hereby submit Financial Report to the 5th ASF Congress on May 20, 1998.



Dong Wouk Moon  
 Secretary

I, undersigned, duly confirm the financial report of ASF Secretariat.

YOSHIDA Kolchiro  
 Auditor, JPN



Chen Chin Ying  
 Auditor, CTA

한국인화은행

| 계좌번호      | 계좌명         | 잔액             | 입금       | 출금 | 잔액             |
|-----------|-------------|----------------|----------|----|----------------|
| 01        | 신원입         | 174-13-85486-9 | 이월       |    | *1,174,858*    |
| 986-01-03 | 예금이자        |                | *4,187   |    | *1,179,045*    |
| 036-01-16 | 대체 예입증명서 발급 | ITL419905      | *154,620 |    | *1,333,665*외환입 |
| 026-02-01 | 대체 예입증명서 발급 | TL435198       | *466,680 |    | *1,800,345*외환입 |
| 096-02-14 | 대체 예입증명서 발급 | FCB6100371     | *153,386 |    | *1,953,731*    |
| 096-02-24 | 연립          | 스카펄회           | *79,078  |    | *2,032,809*    |
| 076-04-12 | 연립          | 한국             | *79,352  |    | *2,112,161*    |
| 096-05-15 | 대체 예입증명서 발급 | FCB6101133     | *153,280 |    | *2,265,447*    |
| 096-06-20 | 연립          | *236,000       |          |    | *2,029,447*윤립회 |
| 09-07-01  | 예금이자        |                | *7,489   |    | *2,037,136*    |
| 09-07-24  | 대체 예입증명서 발급 | ITL589726      | *102,000 |    | *2,139,136*외환입 |
| 196-08-23 | 연립          | *36,970        |          |    | *2,162,166*    |
| 036-10-17 | 대체 예입증명서 발급 | PAB610039      | *79,830  |    | *2,241,996*    |
| 09-12-30  | 예금이자        |                | *8,724   |    | *2,250,720*    |
| 187-06-30 | 대체 예입증명서 발급 | 111,222        |          |    |                |
| 1.8       | 주미회         | 099,982        |          |    | *2,259,702*    |
| 197-08-07 | 연립          | 15PAB610043    | *66,364  |    | *2,346,066*윤립회 |
| 198-09-29 | 대체          | ITL107797      | *162,200 |    | *2,528,286*외환입 |
| 199-12-29 | 예금이자        |                | *9,647   |    | *2,537,933*    |
| 201       | 예금이자        | 12,057         |          |    |                |
| 206-02-05 | 대체 예입증명서 발급 | ITL255623      | *310,400 |    | *2,848,333*외환입 |
| 228-02-28 | 대체          | ITL225202      | *282,543 |    | *3,130,876*외환입 |
| 233-04-06 | 대체          | ITL307400      | *291,660 |    | *3,422,536*외환입 |
| 298-04-18 | 대체          | PAP810096      | *266,228 |    | *3,678,764*    |

이표가 있는 경우 현금/입금 수권/출금 수권/인출 수권/인출 수권

MEMO

1. ....  
2. ....

한국인빙온영

| 구분 | 계좌번호     | 지출금액           | 예입금액     | 잔액          | 비고   |
|----|----------|----------------|----------|-------------|------|
| 01 | 계좌번호     | 174-13-05486-9 | 아 일      | *3,678,764* | 잔액   |
| 02 | 98-04-23 | *146,900       |          | *3,531,864  | *올림피 |
| 03 | 98-04-30 | 한국             | *273,100 | *3,258,764  | *올림피 |
| 04 | 98-04-30 | *556,000       |          | *2,702,764  | *올림피 |
| 05 |          |                |          |             |      |
| 06 |          |                |          |             |      |
| 07 |          |                |          |             |      |
| 08 |          |                |          |             |      |
| 09 |          |                |          |             |      |
| 10 |          |                |          |             |      |
| 11 |          |                |          |             |      |
| 12 |          |                |          |             |      |
| 13 |          |                |          |             |      |
| 14 |          |                |          |             |      |
| 15 |          |                |          |             |      |
| 16 |          |                |          |             |      |
| 17 |          |                |          |             |      |
| 18 |          |                |          |             |      |
| 19 |          |                |          |             |      |
| 20 |          |                |          |             |      |
| 21 |          |                |          |             |      |
| 22 |          |                |          |             |      |
| 23 |          |                |          |             |      |
| 24 |          |                |          |             |      |

지출금액 표시가 있는 경우 영장/영수증 첨부

MEMO

1. ....
2. ....

Application for ASF Pole Setting Seminar  
<ASF 폴 세팅 세미나 참가 신청서>

I would like to present an Application form for '99 Alpine Coaches Seminar in Course Setting which will be held from February 1 to February 5 at Yong Pyong, KOREA under the auspices of the Asian Ski Federation and the FIS Alpine Committee.

<본인은 국제스키연맹 알파인위원회와 아시아스키연맹이 공동으로 주관하는 99년도 알파인 폴 세팅 세미나(2/1 - 2/5)에 참석코자 이에 신청서를 제출합니다.>

\* Participants who had completed this seminar will be awarded FIS Diploma.

< 본 세미나에 참가한 참석자에게는 FIS 수료증을 수여합니다.>

Name(성명) \_\_\_\_\_

Given Name(이름)

Surname(성)

Nation(소속 국가) \_\_\_\_\_

\* Organizing Committee Only (조직위원회 사용)\*

Enclosed: Program, FIS Diploma <첨부: 폴세팅 세미나 프로그램, FIS 수료 증서>

# Program For Pole Setting Seminar

## <폴세팅 세미나 일정>

| DATE(일자)                     | Time(시간)    | Program(내용)  |
|------------------------------|-------------|--|
| Jan. 30(SAT)<br>1월 30일 토     | 17:00-18:00 | Information for Pole Setting Seminar<br>폴세팅 세미나 안내   |
| Jan. 31(SUN)<br><br>1월 31일 일 | 10:00-12:00 | SG(M) Competition<br>남자 SG 경기  |
|                              | 17:00-18:00 | Team Captain's Meeting<br>대표자 회의   |
|                              |             | Schedule for next day's will be informed<br>명일일정 안내  |
| Feb. 1(MON)<br><br>2월1일 월    | 08:30-      | Meeting at the top of Rainbow Courses<br>참가자 레인보우 정상 집결  |
|                              | 10:00-12:00 | SG(F) Competition<br>여자 SG 경기  |
|                              |             | Course Setting First course, Inspection<br>코스세팅 인스펙션<br>Rules Second Race, Specialties<br>특별한 폴세팅 방법 |
| Feb. 2(TUE)<br><br>2월2일 화    | 08:30-      | Meeting at the top of Rainbow Courses<br>참가자 레인보우 정상 집결  |
|                              | 10:00-13:00 | GS(M) Competition<br>남자 GS 경기  |
|                              |             | Course Setting Second Race, Inspection<br>코스세팅 인스펙션<br>Rules Third Race, Specialties<br>특별한 폴세팅 방법   |
| Feb. 3(WED)<br><br>2월 3일 수   | 08:30-      | Meeting at the top of Rainbow Courses<br>참가자 레인보우 정상 집결  |
|                              | 10:00-13:00 | GS(F) Competition<br>여자 GS 경기  |
|                              |             | Course Setting Race, Inspection<br>코스세팅 인스펙션<br>Variation Course Setting<br>다양한 코스 세팅                |
| Feb. 4(THU)<br><br>2월 4일 목   | 08:30-      | Meeting at the top of Rainbow Courses<br>참가자 레인보우 정상 집결  |
|                              | 10:00-13:00 | SL(M)<br>남자 SL 경기  |
|                              |             | Course Setting, Inspection<br>코스세팅 인스펙션<br>Test: Rules of Course Setting<br>시험: 코스세팅 규칙              |
| Feb. 5(FRI)<br><br>2월 5일 금   | 08:30-      | Meeting at the top of Rainbow Courses<br>참가자 레인보우 정상 집결  |
|                              | 10:00-13:00 | SL(F)<br>여자 SL 경기  |
|                              |             | Exercise GS/SL<br>대회전, 회전 폴세팅 연습<br>Dinner and FIS Diploma Awarded<br>저녁식사 및 FIS 수료증 수여              |

\* Changed Program will be informed - 일정 변경시 별도 연락

| Date & Time   | Mr. Chovalier's Program  |
|---|--|
| January 31 (Sun)  | United Airlines UA 827<br>Tokyo/Narita 13.20<br>Seoul 15.55  |
| February 1 (Mon)<br>Morning<br><br>Afternoon<br><br>Evening | Basic of course setting, rules first course<br><br>Course setting first course, Inspection<br><br>Rules second run, specialities |
| February 2 (Tue)<br>Morning<br><br>Afternoon<br><br>Evening | 1. Race<br><br>Course setting second race, inspection<br><br>Rules third race, specialities                                      |
| February 3 (Wed)<br>Morning<br><br>Afternoon<br><br>Evening | Course setting race, inspection<br><br>Variation Course setting  |
| February 4 (Thu)<br>Morning<br><br>Afternoon<br><br>Evening | 2. Race<br><br>Course setting, inspection<br><br>Test: rules of course setting   |
| February 5 (Fri)<br>Morning<br><br>Afternoon<br><br>Evening | 3. Race<br><br>exercise GS/SL  |

898  
897  
896  
895  
894  
893  
892  
891  
890  
889  
888  
887  
886  
885  
884  
883  
882  
881  
880  
879  
878  
877  
876  
875  
874  
873  
872  
871  
870  
869  
868  
867  
866  
865  
864  
863  
862  
861  
860  
859  
858  
857  
856  
855  
854  
853  
852  
851  
850  
849  
848  
847  
846  
845  
844  
843  
842  
841  
840  
839  
838  
837  
836  
835  
834  
833  
832  
831  
830  
829  
828  
827  
826  
825  
824  
823  
822  
821  
820  
819  
818  
817



## **The Plan of the International Seminar for the Coaches on Ski(Cross Country)**

22<sup>nd</sup>-23<sup>rd</sup>, April 1999

Almaty

Kazakhstan

### **22<sup>nd</sup>, April, 1999**

- |           |  |
|-----------|--|
| 1000-1015 | Speech   |
| 1015-1100 | The analysis of training and results of the best skiers of the world on the XVIII Winter Olympic Games.<br><b>Speaker:</b> Head Coach of Russian ,Honoured Coach of USSR.<br>Ivanov V.A., Moscow |
| 1100-1145 | Estimation of physical and aerobic efficiency of organism of sportmen.<br><b>Speaker:</b> Ph.D.,Professor Ivanov A.S.,Almaty.  |
| 1145-1230 | Training of skiers in conditions of middle mountains.<br><b>Speaker:</b> Ph.D.,Associated Professor, Honoured Coach of Kazakhstan,<br>Dlever P.A, Almaty   |
| 1230-1315 | The analysis of the technics of skiers<br><b>Speaker:</b> Ph.D., Associated Professor Akimov V.I., Almaty  |
| 1315-1400 | Methods of controlling of training of skiers.<br><b>Speaker:</b> Professor Martynov V.S., Moscow.  |
| 1400-1530 | Lunch  |
| 1530-1615 | Preparation of the skis to the competitions on classic and free walking.<br><b>Speaker:</b> Honoured Coach of USSR and Kazakhstan Filimonov V.J.,<br>Almaty                                      |
| 1615-1700 | Meals of the skiers<br><b>Speaker:</b> Ph.D., Professor Potapov I.A.,Almaty  |
| 1700-1745 | Psychological support of the skiers<br><b>Speaker:</b> Ph.D. Andrjusbishin I., Almaty  |
| 1745-1830 | Rehabilitation of organism of the skiers<br><b>Speaker:</b> Ph.D. Associated Professor Mansurov V.S., Almaty   |
| 1830-1900 | Discussion of the reports  |
| 1900-2130 | Dinner, Excursion  |



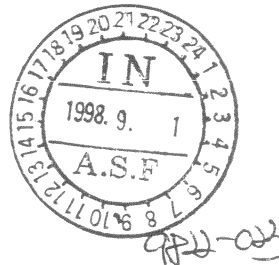
# Ski Association of Japan



KISHI MEMORIAL HALL, 1-1-1 JINNAN, SHIBUYA, TOKYO 150-8050  
TEL: +81-3-3481-2315 FAX: +81-3-3481-2318

August 31, 1998

Dr. Sung Won Lee  
President  
Asian Ski Federation



Dear Dr. Lee,

As a result of the re-election of SAJ Board Members held after the ASF Congress in Prague, we hereby propose the following persons as the replacement for ASF officials represented by Japan:

- ✓ Mr. Shoji MARUYAMA  
as Vice-President (replacing Mr. Shintaro Wada)
- ✓ Mr. Atsumi SEO  
as Director (replacing Mr. Yushiro Yagi) and Marketing Committee Member

Unfortunately, we have no person to propose as the replacement of Mr. Koichiro YOSHIDA (the auditor) who also retired at the end of June, so we kindly ask you to nominate another person as the new auditor.

As for the Secretary Liaison, Aki MURASATO will continue. ✓

We appreciate your understanding and look forward to continuing our cooperation.

With kindest regards,

Yushiro Yagi  
Secretary General

Aki Murasato  
Executive Director for International Relations